

QUESTA PARTE È DESTINATA ESCLUSIVAMENTE AL PERSONALE QUALIFICATO.

THIS PART IS INTENDED SOLELY FOR QUALIFIED PERSONNEL.

DIESER TEIL IST AUSSCHLIEßLICH FÜR DAS FACHPERSONAL BESTIMMT.

CETTE PARTIE EST DESTINEE EXCLUSIVEMENT AU PERSONNEL QUALIFIE.

ESTA PARTE ESTÁ DESTINADA EXCLUSIVAMENTE AL PERSONAL CUALIFICADO.

ESTA PARTE È DEDICADA EXCLUSIVAMENTE AO PESSOAL QUALIFICADO.

TÄMÄ OSA ON TARKOITETTU AINOASTAAN AMMATTITAITOISELLE HENKILÖKUNNALLE.

DETTE AFSNIT HENVENDER SIG UDELUKKENDE TIL KVALIFICERET PERSONALE.

DIT DEEL IS UITSLUITEND BESTEMD VOOR BEVOEGD PERSONEEL.

DENNA DEL ÄR ENDAST AVSEDD FÖR KVALIFICERAD PERSONAL.

ΑΥΤΟ ΤΟ ΤΜΗΜΑ ΠΡΟΟΡΙΖΕΤΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΑ ΓΙΑ ΤΟ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ.

pos	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
01	FASCIONE	HOUSING
02	ISOLAMENTO	INSULATION
03	CAVALLOTTO	JUMPER
04	CAVALLOTTO	JUMPER
05	CAVALLOTTO	JUMPER
06	CIRCUITO DI CONTROLLO	CONTROL CIRCUIT
07	KIT DIODI CON ISOLAMENTO	DIODES WITH INSULATION KIT
08	DISSIPATORE	RADIATOR
09	COPERCHIO	COVER
10	SUPPORTO MANICO	HANDLE SUPPORT
11	MANICO	HANDLE
12	CORNICE	FRAME
13	TRASFORMAT. DI SERVIZIO	AUXILIARY TRANSFORMER
14	PANNELLO POSTERIORE	BACK PANEL
15	INTERRUTTORE	SWITCH
16	COPERTURA	COVER
17	PASSACAVO	CABLE OUTLET
18	CAVO RETE	POWER CORD
19	PANNELLO ALETTATO	FINNED PANEL
20	ELETTROVALVOLA	SOLENOID VALVE
21	SUPPORTO	SUPPORT
22	ISOLAMENTO	INSULATION

pos	DESCRIZIONE	DESCRIPTION
23	FONDO	BOTTOM
24	PIEDE IN GOMMA	RUBBER FOOT
25	TRASFORMATORE H.F.	H.F. TRANSFORMER
26	RACCORDO	FITTING
27	PRESA GIFAS	GIFAS SOCKET
28	PANNELLO ANTERIORE	FRONT PANEL
29	TAPPO	CAP
30	MANOPOLA	KNOB
31	PROLUNGA	EXTENSION
32	PROLUNGA	EXTENSION
33	CIRCUITO FILTRO	FILTER CIRCUIT
34	CIRCUITO PANNELLO	PANEL CIRCUIT
35	SUPPORTO IGBT	IGBT SUPPORT
36	RESISTENZA	RESISTANCE
37	COPERTURA	COVER
38	CIRCUITO DI POTENZA	POWER CIRCUIT
39	SUPPORTO VENTOLA	FAN SUPPORT
40	MOTORE CON VENTOLA	MOTOR WITH FAN
41	RESISTENZA	RESISTANCE
42	INDUTTANZA	CHOKE
43	SUPPORTO INDUTTANZA	SUPPORT CHOKE

La richiesta di pezzi di ricambio deve indicare sempre: numero di articolo, matricola e data di acquisto della macchina, posizione e quantità del ricambio.

When ordering spare parts please always state the machine item and serial number and its purchase data, the spare part position and the quantity.

